ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A E

Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

A/40/477
E/1985/136
12 July 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сороковая сессия
Пункты 12 и 84 первоначального перечня*
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
Вторая очередная сессия 1985 года
Пункт 3 предварительной повестки дня**
ОБЩАЯ ДИСКУССИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ, ВКЛЮЧАЯ ИЗМЕНЕНИЯ В РЕГИОНАХ И СЕКТОРАХ

Письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Болгарии при Организации Объединенных Наций от 12 июля 1985 года на имя Генерального секретаря

9 июля 1985 года представитель Народной Республики Болгарии Его Превосходительство г-н Ассен Златнов выступил с заявлением от имени социалистических стран на пленарном заседании Экономического и Социального Совета, состоявшемся в Женеве.

Буду признателен за распространение текста данного заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета на его второй очередной сессии 1985 года.

Евгений АЛЕКСАНДРОВ
Полномочный посланник
Временный поверенный в делах

* A/40/50/Rev.1.

** E/1985/100.

85-20570
GE.85-62604

/...

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо главы делегации Болгарии на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1985 года от 10 июля 1985 года на имя Генерального секретаря

В качестве координатора Группы социалистических стран - членов Экономического и Социального Совета и наблюдателей на его второй очередной сессии 1985 года мне было поручено зачитать на пленарном заседании 9 июля совместное заявление, озаглавленное: "Сорок лет международного экономического сотрудничества в Организации Объединенных Наций", от имени следующих стран: Белорусской Советской Социалистической Республики, Болгарии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Монголии, Польши, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословакии.

От имени вышеупомянутых стран имею честь просить Вас о распространении текста настоящего письма и прилагаемого совместного заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12 и 84 первоначального перечня и Экономического и Социального Совета по пункту 3 повестки дня его второй очередной сессии 1985 года.

Примите, уважаемый г-н Генеральный секретарь, уверения в моем весьма высоком уважении.

Ассен ЗЛАТАНОВ
Посол
Заведующий отделом международных экономических организаций Министерства иностранных дел, глава делегации Болгарии на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1985 года

/...

Digitized by UNOG Library

ДОБАВЛЕНИЕ

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

делегаций Белорусской Советской Социалистической Республики, Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Монгольской Народной Республики, Польской Народной Республики, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Чехословацкой Социалистической Республики на второй очередной сессии ЭКОСОС 1985 года в связи с 40-летием Организации Объединенных Наций "40 лет международного экономического сотрудничества в Организации Объединенных Наций"

9 июля 1985 года

Социалистические страны рассматривают проблемы развития международного экономического сотрудничества как одно из важнейших направлений деятельности Организации Объединенных Наций, 40-летие создания которой отмечается в 1985 году.

Созданная в 1945 году в результате Победы над нацизмом и фашизмом во второй мировой войне Организация Объединенных Наций поставила своей главной целью обеспечение совместными усилиями всех государств международного мира и безопасности. В целях установления мирных и дружественных отношений между государствами, основанных на уважении принципа равноправия и самоопределения народов, Устав Организации Объединенных Наций (статья 55) поставил перед Организацией Объединенных Наций задачу содействовать повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития, разрешению международных проблем в экономической области и развитию международного сотрудничества.

Основываясь на этих основополагающих целях Организации Объединенных Наций, социалистические страны на протяжении всей 40-летней деятельности Организации Объединенных Наций исходили и исходят из неразрывной связи между проблемами установления прочного мира и международной безопасности и развитием международного экономического сотрудничества, оздоровлением международных экономических отношений, последовательно отстаивая положение о том, что непременным условием успешного решения такой насущной задачи, как обеспечение экономического развития государств, развитие международного торгово-экономического сотрудничества, является предотвращение ядерной войны, принятие конкретных мер по сокращению вооружений и разоружению, недопущение распространения гонки вооружений в космическое

/...

Digitized by UNOG Library

пространство. Как отмечается в Декларации Экономического совещания стран - членов СЭВ на высшем уровне (12-14 июня 1984 года, Москва) "Сохранение мира и международное экономическое сотрудничество": "Сейчас нет более важной задачи, чем сохранение мира на земле, предотвращение ядерной катастрофы. Первостепенное значение имеют прекращение гонки вооружений, переход к их сокращению, поддержание военно-стратегического равновесия на все более низких уровнях. Это - важнейшее условие улучшения мировой экономической обстановки".

Практика международной жизни, 40-летняя деятельность Организации Объединенных Наций в экономической области убедительно подтвердили, что наибольшее развитие международное экономическое сотрудничество получает в условиях прочного мира и оздоровления международного климата.

Опыт 70-х годов убедительно показал необходимость и плодотворность разрядки для всех сфер отношений между странами мира. Она содействовала улучшению международных отношений, развитию взаимовыгодных отношений, развитию взаимовыгодных экономических связей между странами. В условиях ослабления военной угрозы стало возможным увеличение экономической помощи освободившимся странам. В этот же период развивающиеся государства и социалистические страны развернули борьбу за перестройку международных экономических отношений на справедливой и демократической основе.

Социалистические страны всегда подчеркивали, что в условиях упрочения сил социализма, выхода на мировую арену большой группы молодых освободившихся государств, важнейшей задачей которых после завоевания политической независимости стало осуществление экономической деколонизации, перестройка международных экономических отношений является исторически неизбежной. Сложившийся при совершенно иной расстановке мировых сил и отвечающий лишь корыстным интересам империалистических государств и их монополий характер международных экономических отношений вступил в противоречие с насущными интересами огромного большинства стран и развитием общей международной обстановки. Это несоответствие стало проявляться особенно остро после того, как процесс разрядки напряженности 70-х годов создал предпосылки для решения актуальных экономических проблем в интересах всех народов мира, перестройки международных экономических отношений на принципах демократии и справедливости.

Социалистические страны на протяжении всей 40-летней деятельности Организации Объединенных Наций последовательно выступали с инициативами, имеющими целью нормализацию международных экономических отношений, их реорганизацию на новых, справедливых принципах. Будучи одним из инициаторов созыва Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), социалистические страны еще на первой ее сессии в 1964 году выдвинули

/...

Digitized by UNOG Library

основные принципы международного экономического сотрудничества, принятие которых указывает путь к радикальной перестройке межгосударственных экономических связей.

Социалистические страны, руководствуясь своим неизменным курсом на упрочение мира, на оздоровление всей системы межгосударственных политических и экономических отношений, активно поддержали усилия развивающихся и неприсоединившихся стран, направленные на демократизацию международных экономических отношений и установление нового международного экономического порядка.

В результате совместной борьбы социалистических и развивающихся стран в 70-80-е годы удалось принять в Организации Объединенных Наций такие важные и прогрессивные документы, как Хартия экономических прав и обязанностей государств, Декларация и Программа действий по установлению нового международного экономического порядка, Международная стратегия развития Организации Объединенных Наций на второе и третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о принятии этих основополагающих документов в экономической области деятельности Организации Объединенных Наций, получившие поддержку подавляющего большинства стран - членов Организации Объединенных Наций, служат хорошей основой для установления нового международного экономического порядка, а их реализация призвана внести существенный вклад в демократизацию международных экономических отношений, в оздоровление международного климата в целом, плодотворное развитие международного торгово-экономического и научно-технического сотрудничества. Указанные документы Организации Объединенных Наций, принятые в период разрядки международной напряженности, наметили благоприятные перспективы расширения и развития экономического сотрудничества между государствами, в том числе с различными социально-экономическими системами. В этот период появились новые формы международной торговли и научно-технических связей, стали укрепляться позиции многих развивающихся стран в мировой экономике.

Однако взятый империалистическими силами, прежде всего Соединенными Штатами Америки, в конце 70-х-начале 80-х годов курс на свертывание разрядки, усиление гонки вооружений, на достижение военного превосходства, на навязывание другим народам своих порядков прервал указанные позитивные направления в международном экономическом сотрудничестве, подорвал начавшую создаваться структуру взаимовыгодных экономических связей государств, дестабилизировал весь процесс обсуждения в Организации Объединенных Наций проблем перестройки международных экономических отношений на справедливой и демократической основе.

/...

Digitized by UNOG Library

Взвинчивание этими кругами гонки вооружений, отвлекающей гигантские материальные и финансовые ресурсы от нужд социального и экономического развития государств, стало одной из главных причин углубления политической и экономической нестабильности в мире.

В 80-е годы произошло резкое ужесточение курса Соединенных Штатов Америки на использование в своих политических целях международных экономических отношений, на подрыв прогрессивных направлений деятельности Организации Объединенных Наций в социально-экономической области, что наносит огромный ущерб деятельности Организации Объединенных Наций по решению коренных проблем мировой экономики, ставит преграды на пути развития международного экономического сотрудничества. В нарушение общепринятых норм межгосударственных отношений они рвут достигнутые договоренности, прибегают к организации торговой, кредитной и технологической блокады, все чаще используют силовые методы нажима, эмбарго и "санкций" в отношении многих стран, прежде всего социалистических и прогрессивных развивающихся, навязывая эту линию своим ближайшим союзникам.

Деструктивный курс Соединенных Штатов Америки в международных экономических отношениях распространяется и на капиталистические страны. Под разными предлогами, проповедуя антикоммунизм, американский империализм преследует цель решить свои внутренние проблемы за счет других развитых капиталистических стран, ослабить конкурентов, оттеснить их с мировых рынков, установить контроль над целыми районами мира, подорвать позиции стран и даже отдельных фирм, поддерживающих деловые связи с социалистическими странами.

Все это наносит ущерб международным экономическим отношениям в целом, препятствует решению коренных проблем мировой экономики, затрудняет экономическое развитие как развитых капиталистических, так и развивающихся государств, усиливает дезорганизацию и ограничения в международной торговле, неустойчивость мировых товарных рынков, ведет к росту протекционизма, дестабилизации международных валютно-финансовых отношений.

Негативные последствия подобного курса в экономических отношениях между государствами затрагивают прежде всего развивающиеся страны, которые переживают острейшие социально-экономические трудности. Их экономическое развитие существенно осложняется, а нередко полностью парализуется ухудшением условий обмена на мировых рынках, огромной внешней задолженностью, ужесточением условий предоставления и сокращением кредитов. Используя все средства политического и экономического давления, империалистические государства перекладывают на плечи народов развивающихся стран последствия экономического кризиса, продолжают усиливать их неоколониалистскую

/...

Digitized by UNOG Library

эксплуатацию, прежде всего по каналам своих транснациональных корпораций. При этом оживление экономики развитых капиталистических государств не приводит к реальному улучшению социально-экономической ситуации в молодых освободившихся странах, по-прежнему представляющих собой периферию мирового капиталистического хозяйства.

Опасный курс империализма в политических и экономических отношениях между государствами отчетливо проявляется и в экономических органах Организации Объединенных Наций, где Соединенные Штаты Америки и их союзники блокируют все усилия социалистических и развивающихся стран, направленные на оздоровление и демократизацию международных экономических отношений, их перестройку на справедливой и демократической основе, на развитие взаимовыгодного и равноправного международного экономического и научно-технического сотрудничества. Стремление империалистических государств во главе с Соединенными Штатами Америки не допустить какого-либо ущемления своих привилегированных позиций в мировой экономике, расширить путем диктата и насилия сферу и масштабы ограбления других народов обусловливает их курс на саботаж в Организации Объединенных Наций всех принципов и положений Хартии экономических прав и обязанностей государств, Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка. Западные страны ставят своей целью придать забвению саму идею перестройки международных экономических отношений на демократических и справедливых началах, заблокировав в Организации Объединенных Наций "глобальные переговоры" по наиболее острым проблемам мировой экономики, как это предусматривается резолюцией 34/138, принятие в Организации Объединенных Наций Кодекса поведения транснациональных корпораций, ставят препятствия на пути выполнения, а также проведения обзора и оценки хода выполнения Международной стратегии развития Организации Объединенных Наций на 80-е годы, Хартии экономических прав и обязанностей государств.

Все это является грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций, откровенным попранием законных требований подавляющего большинства стран - членов этой Организации.

Обструкционистскому курсу сил империализма в международных экономических отношениях и в экономических органах Организации Объединенных Наций страны социализма противопоставляют конструктивную линию на всемерное развитие международного экономического сотрудничества, на претворение в жизнь всех прогрессивных решений Организации Объединенных Наций в области демократизации международных экономических отношений.

В современных условиях прежде всего стоит задача возродить, закрепить и преумножить все то позитивное, что было достигнуто в международных отношениях в период 70-х годов, добиваться

/...

Digitized by UNOG Library

укрепления взаимного доверия и развития равноправного сотрудничества между государствами независимо от их общественного строя. В этих целях необходимо прежде всего добиться реализации на деле всех направленных на развитие взаимовыгодного плодотворного экономического сотрудничества рекомендаций и договоренностей, которые были выработаны коллективными усилиями государств и нашли отражение в Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, в итоговом документе, принятом на встрече государств - участников этого совещания в Мадриде, а также в Хартии экономических прав и обязанностей государств, Декларации и Программе действий по установлению нового международного экономического порядка и других решениях Организации Объединенных Наций.

Социалистические страны призывают все государства неукоснительно соблюдать в международных экономических отношениях принципы уважения национальной независимости и суверенитета, невмешательства во внутренние дела, неприменения силы или угрозы силой, полного равноправия, уважения национальных интересов и права каждого народа распоряжаться своей судьбой, взаимной выгоды, недискриминации, наибольшего благоприятствования. В межгосударственных экономических отношениях, в экономических органах системы Организации Объединенных Наций должен быть положен конец практике диктата, использования экономических рычагов для политического давления и вмешательства во внутренние дела суверенных государств и создана атмосфера доверия в этой важнейшей сфере межгосударственных связей.

В целях развития своих предложений в области демократизации международных экономических отношений и развития международного экономического сотрудничества социалистические страны выдвинули на Экономическом совещании стран - членов СЭВ на высшем уровне конкретную и реалистическую Программу действий по оздоровлению международных экономических отношений, обеспечению экономической безопасности, установлению доверия в этой важнейшей сфере межгосударственных связей. В ней социалистические государства подтвердили твердое намерение развивать плодотворные торгово-экономические и научно-технические связи со всеми странами мира, проявляющими готовность к этому, на основе прежде всего долгосрочных программ и соглашений, взаимовыгодных форм сотрудничества, включая оказание содействия в техническом оснащении и строительстве объектов, промышленную кооперацию, совместную разработку научно-технических проблем и др. Взаимовыгодное сотрудничество с развитыми капиталистическими и развивающимися странами, а также их экономическими организациями могло бы реально способствовать расширению мировой торговли, обеспечению энергией и сырьем, ускорению технического прогресса, развитию международного транспорта, защите окружающей среды и росту занятости в странах с высоким уровнем безработицы.

/...

Digitized by UNOG Library

Игнорирование силами империализма справедливых требований социалистических и развивающихся стран об оздоровлении международных экономических отношений, их демократизации, использование в своих политических интересах межгосударственных экономических связей и международных экономических организаций настоятельно требуют активизировать работу Организации Объединенных Наций по перестройке международных экономических отношений на справедливой и демократической основе и установлению нового международного экономического порядка, по скорейшему началу в рамках Организации Объединенных Наций "глобальных переговоров" по наиболее важным международным экономическим проблемам в соответствии с решениями этой Организации, с участием всех государств и при учете их законных интересов.

Социалистические страны считают абсолютно справедливыми требования, адресуемые странам Азии, Африки и Латинской Америки - виновникам переживаемых ими трудностей, в борьбе за экономическую деколонизацию, за широкое и равноправное участие в решении международных экономических проблем, прекращение оттока капитала и утечки квалифицированных кадров, пресечение негативных последствий деятельности транснациональных корпораций, сокращение бремени внешней задолженности.

Конкретным вкладом социалистических стран в борьбу молодых освободившихся государств за ликвидацию слаборазвитости и обеспечение экономической самостоятельности является политическая и экономическая поддержка прогрессивных требований развивающихся государств в области международных экономических отношений, курс на оказание им в меру своих возможностей экономического и технического содействия.

Социалистические страны убеждены, что цели и задачи Организации Объединенных Наций в экономической области могут быть успешно выполнены только в том случае, если международные экономические отношения будут перестроены таким образом, чтобы все страны мира могли всемерно развивать свой экономический потенциал, двигаться вперед по пути развития в условиях мира, справедливости и взаимовыгодного сотрудничества.

Digitized by UNOG Library